

Manuale utente

# HAMMER 3

**Il numero di lotto: 201703**

**Grazie per aver scelto il dispositivo MyPhone Hammer 3. Leggere attentamente il manuale.**

**Il telefono Hammer 3 è destinato alle frequenze GSM 2G 850/900/1800/1900 MHz. Ha una custodia resistente, impermeabile e antipolvere, un display a colori contrastante, una torcia, Bluetooth e supporto per la doppia SIM.**

**Senza un preventivo consenso scritto del produttore, nessuna parte di questo manuale può essere fotocopiata, riprodotta, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico, inclusa la fotocopiatura, la registrazione o la memorizzazione in qualsiasi sistema di memorizzazione e condivisione di informazioni.**

## **— SICUREZZA —**

Leggere attentamente queste linee guida. Non seguirli possono essere pericolosi o illegali.

## **— NON RISCHIRE —**

*Non accendere il telefono quando è vietato l'uso dei telefoni cellulari o quando potrebbe causare interferenze o pericoli.*

**—SICUREZZA STRADALE —**

*Non utilizzare questo dispositivo durante la guida di qualsiasi tipo di veicolo.*

**— INTERFERENZE —**

*Tutti i dispositivi wireless possono causare interferenze, che potrebbero compromettere le prestazioni di altri dispositivi.*

**— AREE RISERVATE —**

*Spegnere il telefono in un aereo in quanto potrebbe disturbare il funzionamento di altre apparecchiature in esso contenute. Il telefono può interferire con il funzionamento dell'apparecchiatura medica negli ospedali e nei soggetti di protezione sanitaria. Aderisca a qualsiasi tipo di divieto, regolamentazione e avvertenza trasmessi dal personale medico.*

**— CHIAMATE DI ALLARME —**

*Le chiamate di allarme potrebbero non essere possibili in alcune aree o circostanze. Si raccomanda di trovare un modo alternativo per segnalare i servizi di emergenza se si intende aree non sviluppate o remote.*

**— BAMBINI —**

*Questo dispositivo non è un giocattolo. La scheda di memoria e la scheda SIM sono abbastanza piccoli da essere ingoiati da un bambino e causare soffocamento. Tenere il dispositivo e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.*

**— STAZIONI DI PETROLO —**

*Spegnere sempre il telefono mentre si rifornisce la benzina. Non utilizzare il telefono vicino a prodotti chimici.*

**— SERVIZIO QUALIFICATO —**

*Solo il personale qualificato o un centro di assistenza autorizzato possono installare o riparare questo prodotto. La riparazione da parte di un servizio non autorizzato o non qualificato può causare danni al telefono e perdita di garanzia.*

**— PERSONE FISICHE O MENTALMENTE DISABILI —**

*Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (incluse bambini) con capacità fisiche o mentali limitate, nonché da persone che non hanno esperienza precedente nel funzionamento di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione delle persone responsabili della loro sicurezza.*

**— ACQUA E ALTRE LIQUIDI —**

*Il dispositivo ha certificato di resistenza IP68. Ciò significa che il dispositivo è antipolvere e impermeabile quando tutte le guarnizioni di gomma sono intatte e correttamente messe in atto, nonché quando la copertura è correttamente serrata con viti e le membrane degli altoparlanti sono intatte (non contaminate con polvere metallica). Inoltre consigliamo*

*di non esporre il telefono all'acqua o ad altri fluidi per nessun motivo. L'acqua e altre polveri non hanno un effetto positivo sui componenti elettronici del telefono. Se bagnato, pulire e asciugare il dispositivo il più presto possibile. Se non vengono rispettate le seguenti regole e si osserva un caso di uso improprio, non saranno presi in considerazione tutte le denunce relative al dispositivo non idoneo all'acqua o all'umidità.*

### **— BATTERIA E ACCESSORI —**

*Evitare di esporre la batteria a temperature molto alte / basse (sotto 0 ° C / 32 ° F e oltre 40 ° C / 104 ° F). Le temperature estreme possono influenzare la capacità e la durata della batteria. Evitare il contatto con liquidi e oggetti metallici in quanto potrebbe causare danni parziali o completi della batteria. La batteria deve essere utilizzata in base al suo scopo. Non distruggere, compromettere o gettare la batteria in fiamme - è pericoloso e può causare incendi. La batteria consumata o danneggiata deve essere collocata in un contenitore dedicato. L'eccessiva carica della batteria può causare danni. Pertanto, una singola carica della batteria non deve durare più di 12 ore (1 giorno massimo assoluto). L'installazione di un tipo di batteria non corretto può causare esplosioni. Non aprire mai la batteria. Smaltire la batteria in base alle istruzioni. Scollegare un caricabatterie inutilizzato dalla rete elettrica. In caso di*

*danneggiamento del filo del caricabatterie, non deve essere riparato ma sostituito con un nuovo. Utilizzare solo gli accessori originali del produttore.*



**— AUDIZIONE —**

*Per evitare danni all'udito, non utilizzare il dispositivo a livelli di volume elevati per un lungo periodo di tempo, non mettere il dispositivo di gestione direttamente all'orecchio.*



**— VISTA —**

*Per evitare danni alla vista non guardare attentamente sulla luce flash durante il suo lavoro. Un fagiolo forte di luce può causare danni permanenti agli occhi.*

**Fabbricato da:**

**myPhone Ltd.**

**Nowogrodzka 31  
strada**

**00-511 Varsavia**

**Polonia**

**Progettato in UE**

**Fabbricato in Cina**

**Sommario**


<b>Sommario .....</b>	<b>5</b>
<b>Specifiche tecniche .....</b>	<b>7</b>
<b>1. Appearance of the phone, its functions and buttons .....</b>	<b>9</b>


<b>Accendere e spegnere il telefono .....</b>	<b>13</b>
<b>Carica della batteria.....</b>	<b>14</b>
<b>Blocco tastiera.....</b>	<b>14</b>
Suoni e profili utente .....	15
Chiamata.....	15
Rispondere a una chiamata .....	16
<b>Messaggi di testo.....</b>	<b>16</b>
Invio di un messaggio.....	16
Messaggi visualizzati.....	17
<b>Contatti (rubrica) .....</b>	<b>17</b>
Aggiunta di un nuovo contatto.....	17
Eliminazione dei contatti .....	18
<b>Collegamento del telefono al computer .....</b>	<b>18</b>
<b>Impostazioni di fabbrica .....</b>	<b>19</b>
<b>Torcia .....</b>	<b>19</b>
<b>Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>19</b>
<b>Manutenzione corretta del telefono. ....</b>	<b>21</b>
<b>Uso appropriato della batteria.....</b>	<b>21</b>
<b>Manutenzione del dispositivo .....</b>	<b>22</b>
<b>Criteri tecnologici .....</b>	<b>23</b>
<b>Informazioni sui certificati (SAR).....</b>	<b>23</b>
<b>Corretto smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.....</b>	<b>24</b>
<b>Corretto smaltimento delle batterie usate .....</b>	<b>25</b>
<b>Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione europea .....</b>	<b>26</b>
.....	<b>27</b>

## **Contenuto del pacco**

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, assicurati che tutti i seguenti elementi siano inclusi nella casella:

- HAMMER 3 telefono,
- batteria,
- caricabatterie (adattatore + cavo USB)
- manuale utente,
- Certificato di garanzia,
- Un attrezzo per aprire il coperchio della batteria.


 *Se uno qualsiasi degli elementi sopra elencati è mancante o danneggiato, contattare il rivenditore. C'è un adesivo contenente l'IMEI e il numero di serie sul confezionamento del set di Hammer 3.*

 *Si raccomanda di conservare l'imballaggio in caso di denuncia. Tenere il contenitore fuori dalla portata dei bambini.*


## **Specifiche tecniche**

- Display: TFT 2,4 "320x240 px
- Connettività GSM 2G: 850/900/1800/1900 MHz
- Batteria: 2000 mAh Li-ion


- Fotocamera: VGA
- Bluetooth 2.0, Wi-Fi, Dual SIM, radio FM
- Micro USB
- Standard impermeabile e antipolvere - IP68
- Dimensioni: 133,5 x 58 x 18 mm
- Peso (batteria inclusa): 156 g

 *La versione più recente del manuale può essere trovata sul nostro sito web dell'azienda:*

***<http://www.myphone.pl/produkty/hammer/>***

 *A seconda della versione installata del software, del fornitore di servizi, della carta SIM o del paese, alcune delle descrizioni di questo manuale potrebbero non corrispondere al telefono.*

*A seconda del Paese, del fornitore di servizi, della scheda SIM o della versione del dispositivo, il telefono e gli accessori possono differire dalle illustrazioni incluse nel manuale.*

 *Le descrizioni contenute in questo manuale si basano sulle impostazioni predefinite del telefono.*




# 1. Appearance of the phone, its functions and buttons



1	Display	Display LCD
2	Audio plug	Consente di collegare auricolari (utilizzati anche come antenna FM).
3	altoparlante	Altoparlante utilizzato nelle conversazioni telefoniche.

4	Diodo a LED	Torcia
5	Macchina Fotografica	Obiettivo della fotocamera
6	Torcia accesa / spenta	Consente di accendere / spegnere la torcia
7	Pulsante Volume	Consente di controllare il volume audio del telefono, del lettore audio e della radio FM
8	Viti	Essi fissano un flap sotto cui sono collocati la batteria, la scheda SIM e la scheda di memoria.
9	Pulsante <Menu>	Mentre nella schermata principale è possibile accedere al Menu. Nel menu conferma le opzioni selezionate.
10	Pulsante <Contatti>	Mentre nella schermata principale è possibile immettere la rubrica [Contatti]. Nel menu è possibile uscire da un'opzione o disattivare l'opzione.
11	Pulsante <Telefono verde>	Consente di rispondere a una chiamata in arrivo. In una modalità stan-by consente di guardare attraverso il registro

		delle chiamate.
12	Pulsante <Telefono rosso>	Consente di rifiutare una chiamata in arrivo. Mentre in Menu, consente di tornare alla schermata iniziale. In modalità standby, è possibile spegnere il telefono e, quando è spento, riaccenderlo.
13	I pulsanti <up>, <down>, <left>, <right> e <OK>	Consente di spostarsi nel menu. Nella schermata principale <su> chiama il lettore audio, <verso il basso> chiama la radio FM, <destra> chiama il menu della modalità audio, <sinistra> chiama il menu per cambiare la lingua, <OK> agisce come un pulsante <Menu> .
14	Tastiera telefonica	Le chiavi consentono di selezionare un numero di telefono nella schermata principale e immettere le lettere ei numeri del corpo del messaggio nella modalità di scrittura SMS.
15	Pulsante <*>	Mentre nella schermata principale, tenere premuto per

		due secondi per accendere la fotocamera. Quando si crea un SMS, visualizza i simboli per l'inserimento nel contenuto.
16	Microfono	Non coprirlo con la mano mentre sei al telefono.
17	<#> Pulsante	Nella schermata principale consente di commutare i profili sonori. Durante la creazione di un messaggio SMS commuta la modalità di immissione dei caratteri.
18	Altoparlante posteriore (buzzer)	Genera suonerie e notifiche, e può essere utilizzato anche per riprodurre musica dal lettore audio o dalla radio FM.
19	Preso microUSB	Quando collegato, il caricabatterie ricarica la batteria. Quando è attiva la connessione al computer, è possibile scambiare dati (immagini, filmati, musica).
		<i>Ingresso di servizio. Non inserire oggetti all'interno. Il danno causerà la perdita della garanzia.</i>

## **Accendere e spegnere il telefono**

Per accendere o spegnere il telefono, tenere premuto il pulsante <rosso>. Se direttamente dopo aver girato il telefono, vedrete la richiesta di codice (in forma "\*\*\*\*") digitate il codice e premete <OK>.

## **Installazione della scheda SIM, della scheda di memoria e della batteria**

Se il telefono è acceso - spegnerlo. Togliere il coperchio posteriore del coperchio - svitare le viti che fissano il coperchio utilizzando un cacciavite piatto o l'utensile collegato.

Inserire la carta SIM con i relativi contatti dorati rivolti verso il basso, il modo in cui lo slot è in rilievo. Inserire la scheda di memoria con i contatti dorati rivolti verso il basso, il modo in cui lo slot è in rilievo. (Vedere l'illustrazione adiacente). La capacità massima della scheda di memoria è di 32 GB. Inserire la batteria - la batteria deve essere posta in modo che i contatti dorati toccano il connettore posto a sinistra dalla scheda micro SD. Sostituire il coperchio della batteria: metterlo in posizione - prestare attenzione alla guarnizione di gomma - e serrare le viti.

## **Carica della batteria**

Per esporre i connettori telefonici sul lato, agganciare la spina in gomma al telefono con il tuo chiodo. Collegare il cavo microUSB al connettore microUSB nel telefono quindi collegare il connettore USB all'adattatore e ad una griglia a bassa tensione.

\* Attenzione: La connessione improprio del caricabatterie può causare gravi danni al telefono. I danni causati da un utilizzo improprio del telefono non sono coperti dalla garanzia.

Durante la ricarica, un'icona statica dello stato della batteria situata nell'angolo in alto a destra dello schermo diventerà animata. Al termine della carica, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente. Scollegare il cavo dalla presa del telefono.

## **Blocco tastiera**

La tastiera si blocca automaticamente dopo l'ora impostata dall'utente. Può anche essere bloccato manualmente. Per farlo bisogna premere e tenere premuto il pulsante <\*>. Per sbloccare la tastiera (quando il display è vuoto) è necessario premere qualsiasi tasto per attivare lo schermo, quindi premere il tasto <sblocco> (situato nell'angolo

inferiore sinistro del display), seguito dal pulsante <\*> sulla tastiera. La tastiera è sbloccata.

## **Suoni e profili utente**

Per impostare le suonerie e il volume utilizzare l'opzione [Profili]. Per avviarlo premere <OK> e accedere al menu del telefono. Successivamente, con l'uso dei pulsanti di navigazione, scegliere l'opzione [Profili] e premere <OK>. Selezionare il profilo sonoro selezionato e inserire [Opzioni] → [Attiva] → [Seleziona] per attivare il profilo scelto o [Opzioni] → [Personalizza] → [Seleziona] per modificare il profilo in base alle proprie preferenze. Suoni mentre sulla schermata iniziale usa il pulsante <#>. Tenerlo premuto per circa 3 secondi fino a quando compare un messaggio "Modalità XXXX attivata", dove XXXX è "Meeting", "General" o "Silent".

## **Chiamata**

Digitare il numero nella schermata principale utilizzando il tastierino numerico. Si consiglia di inserire il prefisso prima del numero di telefono.

Premere <telefono verde>, per chiamare. Premere <rosso portatile>, per terminare la chiamata.

## **Rispondere a una chiamata**

Premere <vivavoce verde> o [risposta] per rispondere a una chiamata in arrivo.

Premere <rosso portatile> per rifiutare / terminare la chiamata.

## **Messaggi di testo**

### **Invio di un messaggio**

Immettere: [Menu] → [Messaggi] → [Scrivi messaggio]. Digitare il messaggio utilizzando la tastiera. Le canzoni vengono digitate in lettere per lettera. Il pulsante <#> viene utilizzato per modificare il metodo di immissione. Sono possibili i seguenti metodi: Abc - Il primo capitolo della lettera, il resto della scala inferiore, abc - Solo lettere minuscole, ABC - Solo lettere maiuscole, Numeri - Solo cifre.

Per inserire un carattere speciale, cioè periodo, virgola, trattino, ecc., Premere <\*> e scegliere dall'elenco oppure premere <1> più volte (in una modalità diversa da "Numerica"). Per inserire uno spazio tra le parole premere il tasto <0>. Quando si digita il contenuto dei messaggi è necessario premere il pulsante [Opzioni], selezionare un'opzione [Invia a] e quindi scegliere [Inserire



numero] o [Aggiungi da contatti]. Dopo aver fatto la tua scelta

Selezionare <OK> o <Aggiungi>, per confermare.

## **Messaggi visualizzati**

Immettere: [Menu] → [Messaggi] → [Posta in arrivo], selezionare un messaggio dall'elenco e selezionare [Opzioni] → [Visualizza] → <Seleziona> per visualizzare il messaggio stesso.

## **Contatti (rubrica)**

### **Aggiunta di un nuovo contatto**

Immettere: [Menu] → [Nomi] → [Aggiungi nuovo contatto] → <OK> e [su SIM1], [su SIM2] o [a telefono] confermare con <OK>. Inserire i dati di contatto selezionando il nome o il numero con il cursore e premendo <Modifica>. Dopo aver inserito il numero / il nome premere <OK>. Scegliere [Opzioni] → [Salva] per salvare un nuovo contatto. Se si sceglie [a Telefono], è possibile effettuare l'accesso a un numero aggiuntivo al contatto. Per spostare un contatto scelto tra una scheda SIM e una memoria del telefono, immettere: [Menu] → [Contatti] → [Opzioni] → [Copia] e [A SIM1], [A SIM2] o [Per telefono] e confermare con <Seleziona >.

Cerca un contatto

Per la ricerca dei contatti, selezionare: [Menu] → [Contatti]. Immettere la prima lettera del contatto. Sullo schermo apparirà una lista completa di contatti che iniziano con una lettera indicata. Per restringere la ricerca inserire le lettere consecutive. Per cercare un altro contatto, utilizzare i pulsanti di navigazione <su> o <verso>.

Selezionare un contatto e scegliere [Opzioni] e appariranno le seguenti: Visualizza, Invia messaggio di testo, Chiamata, Modifica, Elimina, Copia, Aggiunta alla lista nera, Segna diversi, Impostazioni rubrica.

### **Eliminazione dei contatti**

Per eliminare un singolo contatto, immettere: [Menu] → [Contatti] → Ricerca di un contatto che si desidera eliminare → [Opzioni] → [Elimina] → <Sì>.

### **Collegamento del telefono al computer**

myPhone Hammer 3 può essere collegato al computer PC utilizzando un cavo USB. Ciò consente di visualizzare e scambiare dati tra il computer e il telefono cellulare, quando è installata una scheda microSD. Collegare il connettore microUSB alla porta USB del telefono (posizionato nella parte inferiore del telefono) e collegare il connettore USB

ad una porta USB del computer. Selezionare [Memorizzazione di massa] dall'elenco visualizzato. Ora, il contenuto della memoria del telefono possono essere visualizzati utilizzando Esplora risorse.

### **Impostazioni di fabbrica**

Per tornare alle impostazioni di fabbrica, immettere [Menu] → [Impostazioni] → [Ripristinare impostazioni di fabbrica], immettere la password del telefono e confermare premendo <OK>. La password richiesta per ripristinare le impostazioni di fabbrica è: 1122.

### **Torcia**

La torcia può essere accesa premendo il tasto (torcia) sulla tastiera del telefono. Premere di nuovo lo stesso pulsante per disattivarlo.

### **Risoluzione dei problemi**

<b>Problema / messaggio</b>	<b>Soluzione suggerita</b>
Inserisci la SIM	Assicurarsi che la carta SIM sia stata correttamente montata.
PIN di immissione	Se la carta SIM è protetta con il codice PIN, è necessario immettere il PIN quando si accende il telefono e premere <OK>.

Errore di rete	In aree in cui il segnale o la ricezione sono deboli, le chiamate potrebbero non essere possibili. Anche le chiamate ricevute potrebbero non essere possibili. Passare a un'altra posizione e riprovare.
Non riesco a sentire il chiamante. Il chiamante non mi sente.	Il microfono deve essere vicino alla bocca. Controllare se il microfono incorporato non è coperto. Quando è in uso un auricolare, verificare se è stato collegato correttamente. Controllare che l'altoparlante incorporato non sia coperto.
Qualità del suono scarsa mentre sul telefono.	Assicurarsi che l'altoparlante e il microfono non siano coperti.
Impossibile stabilire la connessione.	Controllare se il numero di telefono digitato è corretto. Controllare se il numero di telefono immesso nella [Rubrica] è corretto. Se necessario, immettere il numero di telefono corretto.

Nessuno può chiamarmi.	Il telefono deve essere acceso e entro l'intervallo della rete.
------------------------	---

## **Manutenzione corretta del telefono.**

### **Uso appropriato della batteria**

La batteria in questo dispositivo può essere alimentata da un caricabatterie. Se il livello della batteria è basso, ricaricarlo. Per prolungare la durata della batteria, lasciarlo scaricare prima di collegare il caricabatterie. Se non viene utilizzato, scollegare il caricabatterie dal telefono. La carica eccessiva causa una durata della batteria ridotta. La temperatura della batteria ha un impatto sul suo ciclo di carica. Prima del processo di carica, raffreddare la batteria o aumentare la temperatura in modo che sia simile alla temperatura ambiente (circa 20 ° C). Se la temperatura della batteria supera i 40 ° C, la batteria non deve essere caricata! Utilizzare la batteria solo in base alla sua destinazione. Evitare di lasciare la batteria entro un campo di campo magnetico, perché riduce la durata della batteria. Non utilizzare batterie danneggiate. La durata della batteria può essere accorciata, se è stata esposta a temperature molto basse o molto alte - questo provoca interferenze con il telefono, anche quando la batteria è stata caricata correttamente. Non gettare

la batteria in fiamme! Non gettare una batteria usurata - inviarla o rimetterla in un punto di riciclo autorizzato!

## **Manutenzione del dispositivo**

Per prolungare la durata del dispositivo, osservare le seguenti regole: Mantenere il telefono e gli accessori fuori dalla portata dei bambini. Evitare di esporre il telefono a temperature elevate e basse; Può ridurre la vita dei componenti elettronici del telefono, sciogliere le parti in plastica e distruggere la batteria. L'esposizione al telefono a temperature estreme può ridurre il livello di protezione. Si raccomanda di non utilizzare il telefono a temperature inferiori a 0 ° C / 32 ° F o superiore a 40 ° C / 104 ° F. Non tentare di smontare il telefono. Manomissione della struttura in modo non professionale può causare gravi danni al telefono o distruggerlo completamente. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto. Non utilizzare mai alcun agente ad alta concentrazione di acidi o alcali. Utilizzare solo accessori originali; La violazione di questa regola può provocare la invalidazione della garanzia.

## Criteri tecnologici

Rete: GSM 2G 850/900/1800/1900 MHz. Alcuni servizi possono dipendere dal provider, lo stato della rete cellulare locale, la versione della scheda SIM utilizzata e il modo in cui utilizzi il telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

<b>Attenzione</b>	<b>Dichiarazione</b>
Il produttore non è responsabile di eventuali conseguenze causate da un uso improprio del telefono cellulare e non rispettando le istruzioni di cui sopra.	La versione software può essere aggiornata senza preavviso. Il rappresentante conserva il diritto di determinare la corretta interpretazione delle suddette istruzioni.

## Informazioni sui certificati (SAR)

Il tuo cellulare è un trasmettitore e un ricevitore delle onde radio. È progettato e realizzato secondo gli attuali standard di sicurezza, in modo che l'esposizione alle onde radio non superi mai i limiti fissati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per

la popolazione generale e sono stati sviluppati da organizzazioni scientifiche indipendenti sulla base di studi scientifici dettagliati, tra cui un grande margine di sicurezza. Il loro scopo è garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalla salute. Per quanto riguarda i telefoni cellulari, il livello di esposizione alle onde radio viene misurato dal valore (Frequenza di assorbimento specifico). Il limite di SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione europea è di 2 W / kg e si riferisce al valore medio per 10 grammi di tessuto.

Il valore SAR più alto per il telefono Hammer 3 è pari a **1.725 W / kg**.

### **Corretto smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche**



Il dispositivo è contrassegnato da un contenitore spazzatura incrociato, in ██████ conformità alla Direttiva Europea 2012/19 / UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (Rifiuti Elettrici ed Elettronici - RAEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o scaricati con altri rifiuti domestici dopo un periodo di utilizzo. L'utente è obbligato a sbarazzarsi di apparecchiature elettriche ed



elettroniche usate fornendolo ad un punto di riciclo designato in cui vengono riciclati i rifiuti pericolosi. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi designati e il loro effettivo processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Lo smaltimento appropriato di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è vantaggioso per la salute umana e per l'ambiente. Per ottenere informazioni su come e come smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in modo ecologico, l'utente deve contattare il proprio ufficio di amministrazione locale, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita dove l'apparecchiatura è stata acquistata.

### **Corretto smaltimento delle batterie usate**

Secondo la direttiva UE 2006/66 / CE relativa allo smaltimento delle batterie, questo prodotto è contrassegnato da un simbolo di scomparto rifiuti incrociati. Il simbolo indica che le batterie utilizzate in questo prodotto non devono essere smaltite con normali rifiuti domestici, ma trattati secondo le direttive legali e le normative locali.

Non è consentito smaltire le batterie e gli accumulatori con rifiuti urbani non ordinati. Gli

utenti delle batterie e degli accumulatori devono utilizzare i punti di raccolta disponibili di questi articoli, che consentono loro di restituire e riciclare.

All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio di pile e accumulatori è soggetta a procedure separate. Per ulteriori informazioni sulle procedure esistenti di riciclaggio di pile e accumulatori, contattare l'ufficio locale o un'istituzione per lo smaltimento dei rifiuti o la discarica.

### **Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione europea**

**CE 0700** myPhone Ltd. assicura e dichiara che il prodotto è conforme a tutte le pertinenti disposizioni della Direttiva Europea 1999/5 / CE.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Nr 02/04/2017  
EU DECLARATION OF CONFORMITY No 02/04/2017

My/We, **myPhone Sp. z o. o.**  
(nazwa importera / importer's name)

**ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa**  
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:  
declare under our responsibility, that the electrical product:

**Telefon komórkowy/GSM Mobile phone**  
(nazwa wyrobu / name)

**HAMMER3**  
(typ wyrobu / type of model)

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:  
following the provisions following directives:

**Dyrektywa 1999/5/EU**  
Directive 1999/5/EU

spełnia wymagania następujących norm:  
complies with the following standards:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013  
EN 50566:2013/AC:2014  
EN 62311:2008  
EN 50360:2001+A1:2012  
EN 62209-1:2006  
EN 62209-2:2010  
EN 62479:2010  
EN 301 489-1 V1.9.2:2011  
EN 301 489-7 V1.3.1:2005  
EN 301 489-17 V2.2.1:2012  
EN 301 511 V12.1.1:2015  
EN 300 328 V1.9.1:2015

Prezes Zarządu

  
Sebastian Sawicki

19-04-2016 Warszawa  
(data i miejscowość / date, place)

(podpis sygnatariusza)  
(signature, of the signatory)